

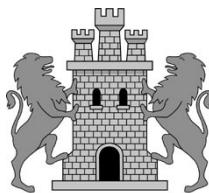
ALDEZ AURREKO KOMUNIKAZIOA / COMUNICACIÓN PREVIA

Jardueraren Aurrekomunikazioa behar duten jarduera eta instalazio sailkatuak

Actividades e instalaciones clasificadas sometidas a Comunicación Previa de Actividad

OHARRA	AVISO
Aurretiazko komunikazio hau aurkezteak ahaldunten zaitu ezarri beharreko jardueran hasteko, erantzule bakarrak direla jardueraren titularrak eta egiaztagiria eman duten teknikariak. Dena dela, horrek ez du salbuesten, jardueretan hasi ahal izateko, gaikuntza ematen duten administrazio tituluak eduki beharretik edo sektorean aplikatzekoak diren araudiek xedatzen dituzten aurretikoa kontroletatik.	La presentación de esta comunicación previa le habilita para iniciar la actividad a implantar bajo la exclusiva responsabilidad de las personas titulares de la actividad y del personal técnico que haya emitido la certificación, sin perjuicio de que para iniciar las actividades se deba disponer de los títulos administrativos habilitantes o de controles previos que sean preceptivos de acuerdo con la normativa sectorial aplicable.
Aurreko pasartean xedatutakoaz eta Udalaren ikuskaritza eta kontrol araudiaz gain, udal zerbitzu teknikoek dokumento teknikoak aztertu ondoren, Udalak jardueran behar bezala jarduteko bestelako neurri osagarriak ere betearaz ditzake.	Sin perjuicio de lo previsto en el párrafo anterior y del régimen de inspección y control municipal, una vez comprobada la documentación técnica por los servicios técnicos municipales, el Ayuntamiento podrá imponer medidas complementarias para el adecuado ejercicio de la actividad.
Udalak egiaztatuz gero datu, adierazpen edo dokumentu garrantzikoren bat zehaztugabea edo faltsua dela, edo indarreko legeek eskatzen dituzten baldintzak ez direla betetzen, arauak xedaturiko expedientea izapidetu ondoren, eskubidea erabiltzeko edo jardueran aritzeko debekua ezar lezake, gertaeren berri duen unetik beretik, izan litekeen erantzukizun penal, zibil edo administratiboez gain.	La comprobación por parte de este Ayuntamiento de la inexactitud o falsedad en cualquier dato, manifestación o documento, de carácter esencial, o del incumplimiento de los requisitos determinados en la legislación vigente podrá conllevar, previa tramitación del oportuno expediente, la imposibilidad de continuar con el ejercicio del derecho o actividad desde el momento en el que se tenga constancia de tales hechos, sin perjuicio de las responsabilidades penales, civiles o administrativas a que hubiere lugar.
JARDUERA EGIN AHAL IZATEKO BALDINTZAK	CONDICIONES DEL EJERCICIO DE LA ACTIVIDAD
Aurretiazko jakinarazpena aurkezu beharko da udalean, dagokion hirigintza-baimenarekin bat gauzatu diren obra eta instalazioak amaitu ondoren.	La comunicación previa se presentará en el Ayuntamiento una vez acabadas las obras e instalaciones, las cuales deberán estar amparadas por la licencia urbanística correspondiente.
Udalak, edozein momentutan, jarduera ikusku ahalko du, bere ekimenez edo partikularren baten salaketak bultzatua, behar bezala funtzionatzen duela, jakinarazpenean eta harekin batera aurkeztutako agirietan emandako datuak egia direla edo establezimenduari dagokion beste edozein datu egiaztatzeko, betiere udalaren eskumenen barruan.	El Ayuntamiento podrá, en cualquier momento, por propia iniciativa o previa denuncia de particular, proceder a la inspección de la actividad, a fin de comprobar su correcto funcionamiento, la veracidad de los datos contenidos en la presente comunicación y en la documentación que la acompaña, o cualquier otra cuestión relativa al establecimiento, dentro del marco de las competencias municipales.
Ikuskaritzaren ondorioz, agirietan jasotako datuak faltsu direla edo jarduerak ez duela zuen funtzionatzen egiaztatzen bada, udal zerbitzu eskuadunek beharreko diren neurriak hartuko dituze, zeinen barruan egon daitezkeen zigor dosierrak abiaraztea, neurri zuzentzaileak ezarraraztea edo jarduera bertan behera uzteko agindua ematea, bidezko balitz indarrean dagoen legediarekin bat.	Si como consecuencia de tal comprobación se constatará la falsedad de los datos contenidos en la documentación o el incorrecto funcionamiento de la actividad, los Servicios Municipales competentes adoptarán las medidas que sean necesarias y que podrán incluir expedientes sancionadores, medidas correctoras u órdenes de suspensión de la actividad cuando ello fuera procedente conforme a lo previsto por la legislación vigente.
Konkretuki, agiri teknikoetako datuak faltsuak badira, erantzukizuna eskuatu ahalko zaio horiek lizenpetu dituen teknikariari, dosierraren sustatzaileari egotzi ahal zaiona gorabehera.	En concreto, la falsedad de los datos contenidos en la documentación técnica, podrá determinar la responsabilidad del técnico que la hubiera suscrito, con independencia de la que sea imputable al promotor del expediente.
Jarduera aurretiazko jakinarazpenaren prozedura aplikatu behar den eremuaren baitan ez dagoela egiaztatzen bada, Udalaren ikuskaritzaren ondorioz, jarduera lizenziarik izan gabe abiarazi dela ulertuko da, beraz, bertan behera uzteko agindua eman daiteke, galdu behar den erantzukizuna gorabehera.	Cuando la comprobación Municipal constatará que la actividad desarrollada no se encuentra dentro del ámbito de aplicación del procedimiento de comunicación previa, se entenderá que la misma se ha iniciado sin licencia, pudiendo dar lugar a su suspensión, sin perjuicio de las responsabilidades que proceda exigir.
Aitorrutzako datuak zehatzak ez izateak edo faltsuak izateak eta beharrezko agiriak ez edukitzeak establezimendua ixtea eragin dezakete, persona interesadunari entzulaldia egin eta gero; gainera, diziplina arloko erantzukizunak ere eska dakizkioke.	La inexactitud o falsedad de los datos declarados, la indisponibilidad de la documentación preceptiva, sin perjuicio de las responsabilidades a las que pudiera dar lugar en el ámbito disciplinario, podrán comportar, previa audiencia de la persona interesada, el cierre del establecimiento.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA	DOCUMENTACIÓN A APORTAR
<p><input type="checkbox"/> Eredu normalizatuaren araberako ziurtagiria, teknikari eskudunak egina. Bertan egiaztatuko da jarduerak eta/edo instalazioak bat datozaela aurkeztutako dokumentazio teknikoarekin eta bere eranskinetin eta ondo betetzen dituztela ingurumenarekiko betebehar guztiak, baita, bete beharrekoak badira, ingurumeninpaktuaren adierazpenean jasotakoak ere eta indarrean dagoen eta aplikatu behar duen araudia.</p>	<p><input type="checkbox"/> Certificado, según modelo normalizado, expedida por persona técnica competente que acredite que la actividad y/o las instalaciones se adecuan a la documentación técnica presentada y sus anexos y que cumple todos los requisitos ambientales, incluidos, en su caso, los recogidos en la correspondiente declaración de impacto ambiental y la normativa vigente que le es de aplicación.</p>
<p><input type="checkbox"/> Dagokion Dokumentazio Teknikoa gailunketa eta eskumena dituen teknikari batek egina non jarduera deskribatuko den eta jarduera horrek ingurumenean, personagen edo haien ondasunetan eragin ditzaileen kalteak gutxitzeko ezarri diren neurriak azalduko diren. Honakoak bilduko ditu:</p> <p>* Ingurumen Memoria Deskriptiboa:</p> <p>1.1 <u>Lokalaren deskripapena</u>: eremuak (erabilgarriak eta eraikiak), guztizkoak eta zatizkoak erabilieren arabera; sarrbideak, lokalaren kokapena eraikinaren baruan eta eraikinarekiko komunikabideak.</p> <p>1.2 <u>Kokapena</u>: lurzoruan hirigintza kalifikazioa adieraztea, inguruko erabilierak ere azalduta.</p> <p>1.3 <u>Jardueraren deskripapena</u>: (helburua eta garaparen edo ekoizpenaren berezko teknikak, makinak, erregaiak, lehengaien eta produktu bukatuen deskripzioa, biltegira daitetik gehienezko stocka, lanean jardungo duten personen kopurua, higiene instalazioak, kontsumoko urak...)</p> <p>1.4 <u>Jarduerak funtzionatzeko behar dituen makinak deskripapen eta ezaugarri teknikoak</u>, eta lokala aireberriko edo girotzeko aurreikusten diren instalazioenak ere, betiere, potentzia elektrikoa adieraziz)</p> <p>1.5 <u>Lokalaren edo jardueraren aurrekariak</u>: deskribatzea edo azaltzea ea BERRIA, BERRIKUNTZA edo LEGEZTATZEA den, berria ez izatekotan.</p> <p>1.6 <u>Aplikatu beharreko araudia betetzen dela justifikatza</u>: udal araudia (Arau Subsidiarioak, Ordenanzak...), Zaratari buruzko legea, Irligarritasuna, Suteen aurkako Babesa, sanitate araudiak, Eraikuntzako Kode Teknikoko Oinarritzko Dokumentua, etab...</p> <p>1.7. <u>Suteen aurkako babesak</u>: berezko arrisku-mailaren kalkulua, eta eraikuntzako elementuek eta ekoizpen eta biltegiratzetako materialak suarekiko duten portadaera. Guztizko sute-karga: CTE DB SI betetzea (jarduera mota dela-eta halakorik egin behar bada).</p> <p>1.8. Jarduera bizitegi-erabilera hiri-lurzoruan kokatzen bada, ekainaren 11ko 171/1985 Dekretuan ezarritakoa justifikatu.</p> <p>1.9. <u>Ingurumenean izan ditzaileen eraginak</u>. Zarata: instalazio soinu-iturrien deskripapena, bai eta barruko zarata-mailena ere. Honakoak zehaztu: isolamendu sistemak, bibrazioak, atmosferan egindako isuriak, hondakin-urak, hiri-hondakinak, beste hondakin batzuk.</p> <p>1.10. <u>Neurri higieniko-sanitarioak</u></p> <p>1.11 <u>Fatxada edo fatxaden koloretako argazkia/k.</u></p> <p>* Planoak:</p> <p>2.1 <u>Jardueraren kokapena</u> (eskala gutxienez 1:5000).</p> <p>2.2 <u>Kokaleku</u>: Lokalaren edo eraikinaren kokapen zehatzta adieraziz eta finkaren gainetik elementuekiko erlazioa islatuz (eskala gutxienez 1:500).</p> <p>2.3 <u>Oinplano kotatuak</u>: lokala osatzen duten malla guztien Gaurko Egoera eta Egoera Berritua islatzen dituzten planoak, honako hauek zehatzuz:</p> <p>Lokala osatzen duten gelen <u>banaketa eta erabilera</u>, kotak eta eremuak ere azalduta (eskala 1/50 edo antzekoa) iragarritasun arawak betetzearen justifikazioa barne.</p> <p><u>Instalazioak</u>, airezatzea, girotzea, makineria, Suteen aurkako Babesa, saneamiento, iturgintza, elektricitatea (eskala 1/50 edo antzekoa, irakurgarría).</p> <p>2.4 <u>Sekzio Kotatuak</u> (eskala 1/50 edo antzekoa): Guneen eta erabileren altuerak, hodiak, instalazioak, makinariak eta abar erakusten ditu(z)en sekzioa(k) (luzetara eta zeharretara) eta beste sekzio bat bere sarbidetik sestra-kotak argitzu.</p> <p>2.5 <u>Fatxada/k</u> orango egoeran eta berritu eta gero (eskala 1/50 edo antzekoan) Lokala edo eraikina katalogatutako elementuen zerrendan egonez gero, gehitu beharko da, hala dagoikionean, fatxada indarrean dagoen araudiarri egokitzenten zaiola ebatzen duen dokumentazioa.</p> <p>2.6 Jarduerarako beharrezkoak diren beste xehetasunezko plano batzuk.</p>	<p><input type="checkbox"/> La correspondiente Documentación Técnica redactada por profesional habilitado y competente en la que se describirá la actividad y las medidas implantadas para minimizar el posible impacto de la actividad en el medio ambiente, las personas o sus bienes. Esta recogerá los siguientes aspectos:</p> <p>* Memoria Descriptiva y Ambiental:</p> <p>1.1 <u>Descripción del Local</u>, superficies (útiles y construidas) totales y parciales según usos, así como accesos y posición del local dentro del edificio y su comunicación con él.</p> <p>1.2 <u>Emplazamiento</u>: Indicar la calificación urbanística del terreno, señalando los usos colindantes.</p> <p>1.3 <u>Descripción de la Actividad</u>, (su objeto y características técnicas propias de su desarrollo o proceso productivo, maquinaria, combustibles, materias primas, productos terminados, stock máximo almacenable, número de personas que trabajarán en la actividad, instalaciones higiénicas, aguas de consumo...)</p> <p>1.4 <u>Descripción y características técnicas de la maquinaria</u> necesaria para el funcionamiento de la actividad y de las instalaciones previstas para ventilación y/o climatización del local, haciendo referencia a la potencia eléctrica.</p> <p>1.5 <u>Antecedentes del local o actividad</u>, describiendo y especificando si es NUEVA, REFORMA, LEGALIZACION de una actividad ya existente.</p> <p>1.6 <u>Justificación del cumplimiento normativa de aplicación</u>: municipal (Normas Subsidiarias, Ordenanzas...), Ley del Ruido, Accesibilidad, Protección contra Incendios, normas sanitarias, Documentos Básicos del Código Técnico de la Edificación, etc...</p> <p>1.7. <u>Protección contra incendios</u>: cálculo del nivel de riesgo intrínseco y los comportamientos ante el fuego de los elementos de construcción, materiales de producción y almacenamiento. Carga de fuego total. Cumplimiento del CTE DB SI (si procede por el tipo de actividad)</p> <p>1.8. <u>Justificar lo establecido en el Decreto 171/85 de 11 de junio</u> en caso de que la actividad a ubicar sea en suelo urbano residencial.</p> <p>1.9. <u>Possibles repercusiones en el Medio Ambiente</u>. Ruido: descripción de las fuentes sonoras de la instalación, así como los niveles de emisión internos. Especificar sistemas de aislamiento; vibraciones; emisiones a la atmósfera; aguas residuales; residuos urbanos; otros residuos.</p> <p>1.10. <u>Medidas higiénico-sanitarias</u></p> <p>1.11 <u>Fotografía/s en color de la/s fachada/s.</u></p> <p>* Planos:</p> <p>2.1 <u>Situación de la actividad</u> (escala min. 1:5000).</p> <p>2.2 <u>Emplazamiento</u> en el que se señale la ubicación exacta del local o edificio y lo relacione con el resto de la finca (escala min. 1:500).</p> <p>2.3 <u>Plantas Acotadas</u>: planos del Estado Actual y del Estado Reformado de todos los niveles que conforman el local, indicando:</p> <p><u>Distribución y usos</u> con cotas y superficies de las distintas dependencias que componen el local (e.1/50 o similar) así como justificación de cumplimiento de las normas de accesibilidad.</p> <p><u>Instalaciones</u>: Ventilación, Climatización, Maquinaria, Protección de Incendios, Saneamiento, Fontanería, Electricidad... (escala 1/50 o similar legible).</p> <p>2.4. <u>Secciones Acotadas</u> (e.1/50 o similar): Sección/es indicando alturas de los espacios y usos, conductos, instalaciones, maquinarias,... (longitudinal y transversal) y otra sección trazada por su acceso y aclarando las cotas de rasante.</p> <p>2.5 <u>Fachada/s</u> en estado actual y reformado (a escala 1/50 o similar). En caso de que el local o edificio esté incluido en el listado de elementos catalogados, se deberá aportar, en su caso, documentación que resuelva la adecuación de la fachada a la normativa vigente.</p> <p>2.6 Otros planos de detalle precisos para la actividad.</p>



ALDEZ AURREKO KOMUNIKAZIOA / COMUNICACIÓN PREVIA

Jardueraren Aurrekomunikazioa behar duten jarduera eta instalazio sailkatuak

Actividades e instalaciones clasificadas sometidas a Comunicación Previa de Actividad

1 INTERESATUAREN DATUAK (Sustatzailea) / DATOS DE LA PERSONA INTERESADA (Promotor-a)

Izen-abizenak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o razón social		NAN-IFK / DNI-CIF
Jakinarazpenak jasotzeko Helbidea / Domicilio a efectos de notificación		PK / CP
Udalerrria / Municipio	Tel. / Fax	Helbide Elektronikoa /Correo Electrónico

2 ORDEZKARIAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE

Izen-abizenak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o razón social		NAN-IFK / DNI-CIF
Jakinarazpenak jasotzeko Helbidea / Domicilio a efectos de notificación		PK / CP
Udalerrria / Municipio	Tel. / Fax	Helbide Elektronikoa /Correo Electrónico

3 FINKAREN (lokalaren) JABEA / PERSONA PROPIETARIA DE LA FINCA (local)

Izen-abizenak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o razón social		NAN-IFK / DNI-CIF
Helbidea / Domicilio		PK / CP

4 LOKALAREN DATUAK / DATOS DEL LOCAL

Kalea / Calle	Zk./Nº	Solairua / Piso
Jardueraren azalera erabilgarria / Superficie Útil Total dedicada a la actividad		
OHZ, Ondasun Higiezinen gainezko Zergaren ordainagiriaren zk. finkoa / IBI, N° fijo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles		

5 JARDUERAREN DATUAK / DATOS DE LA ACTIVIDAD

Egingo den jarduera mota / Tipo de actividad a desarrollar	
Izen Konmertziala / Nombre comercial	
Hasi aurreko komunikazio honen helburua / Objeto de esta comunicación previa:	
Jarduera berria jartzea.	Jarduera berritzea eta/edo handitzea.
<input type="checkbox"/> Actividad de nueva implantación.	<input type="checkbox"/> Reforma y/o ampliación de actividad.
Instalazio osagarria	Lehendik dagoen jarduera legeztatzea
Instalación complementaria	Legalización de la actividad existente.

6 ERANTZUKIZUNEZKO ADIERAZPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE

Goian aipatutako jardueraren sustatzaileak Debako Udalaren aurrean agertu eta HAUXE ADIERAZTEN DU, bere erantzukizunpean:	La persona promotora de la actividad de referencia comparece ante el Ayuntamiento de Deba y DECLARA bajo su responsabilidad:
1.- 2009ko azaroaren 23ko Zerbitzu-jardueretara libreki sartzeari eta hainean aritzeari buruzko 17/2009 Legean xedatutakoarekin bat, aditzera ematen dut goiburuan aipatutako jarduera egiten hasiko dela.	1.- Que de conformidad con lo dispuesto en la Ley 17/2009, de 23 de noviembre, sobre el libre acceso a las actividades de servicios y su ejercicio, pongo en conocimiento que se va a iniciar el ejercicio de la actividad especificada en el encabezamiento.
2.- Jarduera hori ez dago 17/2009 Legearren ezarpen-eremutik salbuetsita (Legeko 2.2 artikulua).	2.- Que dicha actividad no está exceptuada del art 2.2 del ámbito de aplicación de la Ley 17/2009 citada.
3.- Adierazitako jarduera garatzeko indarrean dauden arauetan ezarritako baldintzak betetzen ditut, eta hori ziurtatzeko agiriak eskura ditut.	3.- Que cumple con los requisitos establecidos en la normativa vigente para el desarrollo de la actividad indicada y que dispongo de la documentación que así lo acredita.
4.- Aurreko 3 puntuhan esandakoa betetzen dela egiaztatzeko beharrezkoak diren dokumento guztiak eta eskaera honetan aipatzen direnak aurkezten ditut.	4.- Que aporto toda la documentación que se relaciona en esta instancia y la necesaria para acreditar el cumplimiento de lo dicho en el punto 3 anterior.
5.- Hitz ematen dut jardueraren indarraldian aurreko baldintza horiek guztiak eta udalak jardueran behar bezala jarduteko ezar ditzakeen neurri osagarriak beteko ditudala, eta lokalak eta jarduera ikuskatzen utziko diedala Udal zerbitzuei eta, hala bada, Udalak adierazitako akatsak zuzenduko ditudala horretarako jarritako epean.	5.- Que me comprometo a cumplir durante la vigencia de la actividad todos los requisitos anteriores y las medidas complementarias que puedan ser impuestas por el ayuntamiento para el adecuado ejercicio de la actividad, así como a facilitar la inspección del local y la actividad por los servicios municipales y en su caso, a corregir en el plazo fijado, las deficiencias que indique el Ayuntamiento.
6.- Hitz ematen dut Udalari jakinaraziko dizkiodala, erantzukizuneko adierazpenaren bidez, establezimenduan egin nahi diren aldaketak bai eta beste edozein aldaketa ere, adierazpen honen xede diren zirkunstanzietan eragina dutenean.	6.- Que me comprometo a comunicar a este Ayuntamiento, mediante Declaración Responsable, cualquier cambio en las condiciones del establecimiento así como cualquier variación que se pretenda realizar y que afecte a las circunstancias objeto de la presente declaración.
7.-Jarduera sanitate galekin lotuta badago (elikadura, zentro sanitarioa, solariuma, legionella sor dezaketen instalazioak...), hitz ematen dut Osasun Sailari horren berri emango diodala.	7.- En caso de que se trate de una actividad relacionada con sanidad (alimentación, centro sanitario, solarium, instalaciones susceptibles de producir legionela...) me comprometo a comunicar al Departamento de Sanidad.
8.- X izpien aparatuak dituen jarduera bat bada, hitz ematen dut baimena eskatuko diodala Eusko Jaurlaritzako Industria Sailari.	8.- En caso de que se trate de una actividad que cuente con aparato de Rayos X me comprometo a solicitar la autorización al Departamento de Industria del Gobierno Vasco.
9.- Badakit SEI HILABETEKO epean jarduerari hasiera ematen ez bazaio edo, hasi eta gero, SEI HILABETEAN geldirik egoten bada edo, dena dela ere, baja ematen bada Ekonomi Jardueren gaineko Zergan, agiri hau iraungi egingo dela eta, horiaz, jardueran aritzea debekatuta egongo dela harik eta erantzukizuneko adierazpen berria aurkeztu arte.	9.- Que conozco que si no se inicia el ejercicio de la actividad en el plazo de SEIS MESES o una vez iniciado se paraliza durante al menos SEIS MESES y, en cualquier caso, al producirse la Baja en el Impuesto de Actividades Económicas, traerá consigo la caducidad de este documento, con la consiguiente prohibición de volver a ejercerla si no presento una nueva Declaración Responsable.
10.- <input type="checkbox"/> BAI , egin dira lokalak egokitu edo berritzeko lanak, egun honetan emandako lizenziaren arabera:(espediente-zentbakia:)	10.- <input type="checkbox"/> Que SÍ se han ejecutado las obras de acondicionamiento del local conforme a la licencia otorgada el día(nº de exp.:
11.- <input type="checkbox"/> EZ dela obrarik egin.	11.- <input type="checkbox"/> Que NO se han ejecutado obras.

Deba, _____
 (Data / Fecha)

Eskatzailearen edo ordezkariaren sinadura
 Firma del solicitante o representante